

Confirmation Readings

For Use in Ritual Mass

Reading

1 Corinthians 12:4-13

*But one and the same Spirit produces all these gifts,
distributing them individually to each person as he wishes.*

A reading from the first Letter of St. Paul to the Corinthians.

Brothers and sisters:

**There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit;
there are different forms of service but the same Lord;
there are different workings but the same God
who produces all of them in everyone.**

**To each individual the manifestation of the Spirit
is given for some benefit.**

**To one is given through the Spirit the expression of wisdom;
another the expression of knowledge according to the same Spirit;
another faith by the same Spirit;
another gifts of healing by the one Spirit;
another mighty deeds;
another prophecy;
another discernment of spirits;
another varieties of tongues;
another interpretation of tongues.**

**But one and the same Spirit produces all of these,
distributing them individually to each person as he wishes.**

**As a body is one though it has many parts,
and all the parts of the body, though many, are one body,
so also Christ.**

**For in one Spirit we were all baptized into one Body,
whether Jews or Greeks, slaves or free persons,
and we were all given to drink of one Spirit.**

The word of the Lord.

The Spirit of the Lord is upon me.

A reading from the holy Gospel according to Luke.

**Jesus came to Nazareth, where he had grown up,
and went according to his custom
into the synagogue on the sabbath day.**

He stood up to read and was handed a scroll of the prophet Isaiah.

Jesus unrolled the scroll and found the passage where it was written:

*The Spirit of the Lord is upon me,
because he has anointed me
to bring glad tidings to the poor.
He has sent me to proclaim liberty to captives
and recovery of sight to the blind,
to let the oppressed go free,
and to proclaim a year acceptable to the Lord.*

**Rolling up the scroll, he handed it back to the attendant and sat down,
and the eyes of all in the synagogue looked intently at him.**

He said to them,

“Today this Scripture passage is fulfilled in your hearing.”

And all spoke highly of him

and were amazed at the gracious words that came from his mouth.

The Gospel of the Lord.

Uno solo y el mismo Espíritu distribuyen sus dones según voluntad.

Lectura de la primera carta del apóstol san Pablo a los corintios.

Hermanos:

Hay diferentes dones, pero el Espíritu es el mismo.

Hay diferentes servicios, pero el Señor es el mismo.

Hay diferentes actividades,

pero Dios, que hace todo en todos, es el mismo.

En cada uno se manifiesta el Espíritu para el bien común.

Uno recibe el don de la sabiduría;

otro, el don de la ciencia.

A uno se le concede el don de la fe;

a otro, la gracia de hacer curaciones,

y a otro más, poderes milagrosos.

Uno recibe el don de profecía,

y otro, el de discernir los espíritus.

A uno se le concede el don de lenguas,

y a otro, el de interpretarlas.

Pero es uno solo y el mismo Espíritu el que hace todo eso,

distribuyendo a cada uno sus dones, según su voluntad.

**Porque así como el cuerpo es uno y tiene muchos miembros y todos ellos,
a pesar de ser muchos, forman un solo cuerpo,
así también es Cristo.**

**Porque todos nosotros, seamos judíos o no judíos, esclavos o libres,
hemos sido bautizados en un mismo Espíritu para formar un solo
cuerpo,
y a todos se nos ha dado a beber del mismo Espíritu.**

Palabra de Dios.

El Espíritu del Señor está sobre mí.

Lectura del santo Evangelio según san Lucas.

**En aquel tiempo, Jesús fue a Nazaret, donde se había criado.
Entró en la sinagoga, como era su costumbre hacerlo los sábados,
y se levantó para hacer la lectura.
Se le dio el volumen del profeta Isaías,
lo desenrolló y encontró el pasaje en que estaba escrito:**

*El Espíritu del Señor está sobre mí,
porque me ha unguido para llevar a los pobres la buena nueva,
para anunciar la liberación a los cautivos y la curación a los ciegos,
para dar libertad a los oprimidos y proclamar el año de gracia del
Señor.*

**Enrolló el volumen, lo devolvió al encargado y se sentó.
Los ojos de todos los asistentes a la sinagoga estaban fijos en él.
Entonces comenzó a hablar, diciendo:**

“Hoy mismo se ha cumplido este pasaje de la Escritura que acaban de oír”.

**Todos le daban su aprobación
y admiraban la sabiduría de las palabras que salían de sus labios.**

Palabra del Señor.